

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 40/2018/DS-PT
Ngày: 16-7-2018
V/v Tranh chấp về bồi
thường thiệt hại do sức khỏe
bị xâm phạm

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NAM

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Đình Bảy

Các Thẩm phán: Ông Trương Trọng Tiến

Ông Đinh Văn Long

- ***Thư ký phiên tòa:*** Bà Trần Thị Minh Hiếu – Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Quảng Nam.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam tham gia phiên tòa:*** Bà Nguyễn Thị Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 7 năm 2018 tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Quảng Nam xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 23/2018/TLPT-DS ngày 18 tháng 6 năm 2018 về việc: “Tranh chấp về bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm”.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 47/2018/DS-ST ngày 11 tháng 5 năm 2018 của Tòa án nhân dân thị xã Đ bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 31/2018/QĐPT-DS ngày 26 tháng 6 năm 2018 giữa các đương sự:

- ***Nguyên đơn:*** Bà Đỗ Thị H, sinh năm 1963; (có mặt)

- ***Bị đơn:*** Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1966; (có mặt)

Cùng trú tại: Thôn P, xã T, thị xã Đ, tỉnh Quảng Nam.

Người kháng cáo: Nguyên đơn bà Đỗ Thị H.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo đơn khởi kiện ngày 12/01/2018, các lời khai có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa nguyên đơn bà Đỗ Thị H trình bày:

Vào khoảng 08 giờ ngày 11/11/2016 bà sang nhà mẹ chồng là Phan Thị N dự đám làm tuần 49 ngày cho em chồng là Lê Công H. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày, giữa bà và bà L xảy ra mâu thuẫn, cãi vã nhau. Nguyên nhân là do trước đó bà L có nhờ bà mua 3 bó hương với số tiền 20.000 đồng sau đó bà lấy lại số tiền 20.000

đồng thì bà L đi nói xấu bà với hàng xóm nên tại đám làm tuần 49 ngày của Lê Công H, bà gọi bà L ra ngoài đường để hỏi chuyện tại sao bà L lại đi nói xấu bà nhưng bà L không chịu ra đường mà đi từ trong nhà bà Phan Thị N ra ngoài sân gần ngõ. Tại đây bà hỏi bà L tại sao nói xấu bà thì bà L không thừa nhận việc đã nói xấu bà, sau đó hai bên cãi vã nhau thì con dâu bà L là Đinh Thị Kim N đã xông vào dùng hai tay ôm thắt lưng của bà. Bà, bà L và bà N tiếp tục cãi vã nhau, sau đó bà N thả hai tay không ôm bà Na thì lập tức bà L dùng tay phải xô mạnh vào người bà làm bà té ngã vào một chiếc xe máy đang dựng trước sân nhà bà N, đầu bà đập vào bên hông xe máy gây thương tích gồm các vết thương sau: Trán bên trái bị sưng vù, mí mắt trái trên và dưới bị thương tím bầm.

Nguyên nhân bà bị thương là do bà L xô bà té ngã vào xe máy đang dựng trước sân nhà bà N nên bà L phải có trách nhiệm bồi thường thiệt hại cho bà. Do đó, bà khởi kiện yêu cầu Tòa án buộc bà L phải bồi thường thiệt hại cho bà các khoản tiền như sau:

- Tiền thuốc men điều trị vết thương tổng cộng là: 1.732.000 đồng;

- Tiền ngày công lao động của bà là 46 ngày, kể từ ngày 11/11/2016 đến ngày 27/12/2016, mỗi ngày 200.000 đồng; thành tiền là 9.200.000 đồng;

Tổng cộng là: 10.932.000 đồng

Ngoài 2 khoản trên bà không yêu cầu bồi thường khoản nào khác

Tại các lời khai có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa, bị đơn bà Nguyễn Thị L trình bày:

Vào ngày 11/11/2016, bà có sang nhà mẹ chồng là Phan Thị N dự đám làm tuần 49 ngày cho em chồng bà. Tại đây bà H chửi bới bà về việc lấy lại tiền mua hương cúng trước đó, bà không muốn gây gổ với bà H nên đã bỏ về nhà, bà H tiếp tục qua nhà bà gây gổ và dùng tay đánh bà, bà chạy ra sân gọi ông K chồng bà H qua dẫn bà H về thì bà H chạy theo dùng tay đánh vào đầu bà và nắm tóc bà, lúc này con dâu bà là bà N chạy đến can ngăn thì bà H bỏ chạy ra ngoài ngõ và trượt chân té ngã vào chiếc xe máy đang dựng trước sân nhà bà N bị thương. Thương tích trên người bà H là do bà H tự trượt chân té ngã va vào xe máy gây nên, bà không gây thương tích cho bà H nên bà không bồi thường thiệt hại theo yêu cầu của bà H.

Với nội dung vụ án như trên, Bản án dân sự sơ thẩm số 47/2018/DS-ST ngày 11 tháng 5 năm 2018 của Tòa án nhân dân thị xã Đ, tỉnh Quảng Nam đã áp dụng khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 điều 35, điểm a khoản 1 điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự, Điều 590 của Bộ luật dân sự; Luật phí và lệ phí, điểm d khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, xử: Bác yêu cầu khởi kiện của bà Đỗ Thị H đối với bà Nguyễn Thị L về việc “Bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm”.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn quyết định án phí và quyền kháng cáo của các đương sự.

Ngày 24/5/2018, nguyên đơn bà Đỗ Thị H có đơn kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm.

Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam cho rằng: Việc chấp hành pháp luật của Thẩm phán, Hội đồng xét xử và các đương sự từ khi thụ lý vụ án đến khi xét xử chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự không chấp nhận kháng cáo của nguyên đơn, giữ nguyên bản án dân sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu tài liệu có trong hồ sơ vụ án, thẩm tra các chứng cứ tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, sau khi nghe ý kiến của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Nam, Hội đồng xét xử xét thấy:

Tại phiên tòa phúc thẩm, nguyên đơn bà Đỗ Thị H không rút đơn khởi kiện, không rút đơn kháng mà đề nghị Tòa án cấp phúc thẩm xem xét lại toàn bộ bản án sơ thẩm.

[1] Xét kháng cáo của bà Đỗ Thị H thì thấy: Theo kết quả giải quyết của Công an xã T, thị xã Đ (bút lục 07) thì việc bà H bị thương tích vào ngày 11/11/2016 là do bà tự té vào xe máy gây thương tích chứ không phải do bà L gây ra, kết quả điều tra của Công an xã T phù hợp với lời khai của những người làm chứng là ông Phan Minh B, bà Phan Thị T, ông Lê Công V, bà Đinh Thị Kim N, ông Lê Công K và bà Huỳnh Thị C: Trong quá trình bà H và bà L cãi vã, bà H đã dùng tay đánh vào đầu bà L, nắm tóc bà L, bà N chạy đến can ngăn thì bà H bỏ chạy ra ngõ và bị trượt chân té ngã vào 01 xe máy đang dựng gần đó bị thương tích, bà L không xô bà H té ngã. Như vậy, việc bà H cho rằng bà L xô bà té ngã khiến bà bị thương nên bà khởi kiện yêu cầu bà L bồi thường thiệt hại là không có căn cứ. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm bác yêu cầu khởi kiện của bà là có cơ sở, đúng pháp luật.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm, bà H không cung cấp được chứng cứ gì mới để chứng minh cho yêu cầu của mình nên Hội đồng xét xử không có cơ sở chấp nhận kháng cáo của bà mà giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[3] Án phí dân sự sơ thẩm và phúc thẩm: Bà Đỗ Thị H được miễn theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1, Điều 308 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Không chấp nhận kháng cáo của bà Đỗ Thị H, giữ nguyên Bản án dân sự sơ thẩm số 47/2018/DS-ST ngày 11 tháng 5 năm 2018 của Tòa án nhân dân thị xã Đ, tỉnh Quảng Nam.

Áp dụng khoản 6 Điều 26, điểm a khoản 1 điều 35, điểm b khoản 1 Điều 38, điểm a khoản 1 điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự, Điều 590 của Bộ luật dân sự;

điểm d khoản 1 Điều 12 của của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử: Bác yêu cầu khởi kiện của bà Đỗ Thị H đối với bà Nguyễn Thị L về việc “Tranh chấp về Bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm”.

Án phí dân sự sơ thẩm và phúc thẩm: Bà Đỗ Thị H được miễn.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 16/7/2018).

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Quảng Nam;
- TAND thị xã Đ;
- CC THADS thị xã Đ;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Ngô Đình Bảy